

591353-2026 - Verseny

Németország – Áramátalakító alállomás – 2026_MA7_UW Leinefelde - Herstellung
Ingenieurbauwerke, Verkehrsanlagen u. Freianlagen
OJ S 165/2026 27/08/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó
szabályok
Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

E-mail-cím: claudia.schellin@teag.de

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Villamos energiával kapcsolatos tevékenységek

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: 2026_MA7_UW Leinefelde - Herstellung Ingenieurbauwerke, Verkehrsanlagen u. Freianlagen

Leírás: Auftraggeber des Projektes ist die TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG. Dieser ist ein regionaler Verteilnetzbetreiber. Die Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG plant den Abriss und Neubau des Umspannwerkes in Leinefelde. Es ist geplant, innerhalb von zwei Bauabschnitten zuerst den Ostteil und später den Westteil des Geländes vollständig neu zu strukturieren. Hierbei soll die komplette Freischaltanlage des UW Leinefelde mit dem dazugehörigen Unterbau neu errichtet werden. Das Los "Ingenieurbau" umfasst die Herstellung der Ingenieurbauwerke, Verkehrsanlagen und Freianlagen für das gesamte Umspannwerk. Es sind u.a. folgende Bestandteile des neuen Umspannwerks herzustellen: - Einzelfundament und Schächte (9 Portalfundamente, ca. 150 Kleinfundamente für Gerätetische, ca. 10 Blitzschutzfundamente, Fundamente für Videoüberwachung, 2 Trafofundamente, ca. 15 Kabelziehschächte, 1 E-Spulenfundament) - Werkstraßen, Wege und Flächen (Asphaltflächen, geschotterte Flächen, gepflasterte Flächen) - Freianlagen (zu begrünendes Gelände, Zaunanlage) - verschiedene Kabelleerrohrtrassen, Schutzrohrtrassen sowie Entwässerungsleitungen Dazu gehören in den wichtigsten Punkten zusammengefasst u. a. folgende Leistungen: Erdbauarbeiten - Fertigteilfundamente - Beton- und Stahlbetonarbeiten- Entwässerungskanalarbeiten - Straßenbauarbeiten - Landschaftsbauarbeiten - in geringem Umfang Stahlbauarbeiten Explizit nicht enthalten sind die Primär- und Sekundärarbeiten (Geräteinstallation, Kabelzieh- und Anschlussarbeiten). Das Baufeld besteht aus der Fläche der bestehenden 110-kV-Schaltanlage. Die gesamte Anlage wird im laufenden Betrieb umgebaut, die Bauleistungen und die Primär- sowie Sekundärinstallationen erfolgen dabei sequenziell, sodass die Errichtung der Neuanlage in zwei Bauabschnitten erfolgt. Geplanter Ausführungsbeginn: 01.03.2027

Eljárásazonosító: e789ee3c-0408-4519-ac8d-469b78be345f

Belső azonosító: 2026_MA7_UW Leinefelde - Herstellung Ingenieurbauwerke, Verkehrsanlagen u. Freianlagen

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Die Vergabe erfolgt im Wege des Verhandlungsverfahrens mit Teilnahmewettbewerb gemäß §§ 100, 102 GWB in Verbindung mit § 15 Sektorenverordnung (SektVO).

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45232221 Áramátalakító alállomás

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Heiligenstädter Straße 60

Város: Leinefelde

Irányítószám: 37327

Ország alegysége (NUTS): Eichsfeld (DEG06)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YR2M76T#

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

sektvo -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

Unterzeichnete Eigenerklärung des Bewerbers, dass in Bezug auf sein Unternehmen keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen (Anlage 1)

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: 2026_MA7_UW Leinefelde - Herstellung Ingenieurbauwerke, Verkehrsanlagen u. Freianlagen

Leírás: Die Leistungen, Anforderungen und Besonderheiten werden dann im Leistungsverzeichnis enthalten sein.

Belső azonosító: 2026_MA7_UW Leinefelde - Herstellung Ingenieurbauwerke, Verkehrsanlagen u. Freianlagen

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45232221 Áramátalakító alállomás

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Heiligenstädter Straße 60

Város: Leinefelde

Irányítószám: 37327

Ország alegysége (NUTS): Eichsfeld (DEG06)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 3 Évek

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: - aktueller Auszug aus dem Handelsregister oder Berufsregister (nicht älter als 6 Monate) oder Gleichwertiges. (Kopie ausreichend; bei ausländischen Bewerbern: gleichwertige Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde mit amtlich anerkannter Übersetzung)

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Bei Bietergemeinschaften gelten sämtliche in diesen Teilnahmebedingungen genannten Anforderungen, Erklärungen und Nachweise für die Bietergemeinschaft als Ganzes sowie für jedes einzelne Mitglied der Bietergemeinschaft. Bezüglich der Referenzen und EuP gilt folgendes: Die für die technische und fachliche Eignung geforderten Referenzen müssen nicht von jedem Mitglied einzeln erfüllt werden. Maßgeblich ist, dass die Bietergemeinschaft in ihrer Gesamtheit die geforderte technische und fachliche Eignung nachweist. Hierzu werden die Referenzen der einzelnen Mitglieder zusammengefasst berücksichtigt. Da elektrotechnisch unterwiesene Personen (EuP) erforderlich sind, hat die Bietergemeinschaft nachzuweisen, dass für diese Leistungen qualifiziertes Personal zur Verfügung steht. Der Nachweis kann durch ein Mitglied erbracht werden, das diese Leistungen vollständig ausführt und dessen EuP-Personal vertraglich eingebunden ist; führt ein anderes Mitglied diese Leistungen ganz oder teilweise aus, muss es über eigene EuP verfügen und dies nachweisen. Jeder Ausschlussgrund oder Mangel der Eignung bei einem Mitglied kann zum Ausschluss der gesamten Bietergemeinschaft führen. Bietergemeinschaften haben mit ihrer Bewerbung die einzelnen Mitglieder der Bietergemeinschaft aufzuführen, ein Mitglied schriftlich als Vertreter zu bevollmächtigen und zu erklären, dass der bevollmächtigte Vertreter berechtigt ist, die Bietergemeinschaft gegenüber dem Auftraggeber zu vertreten und im Rahmen des Verfahrens uneingeschränkt im Namen aller Mitglieder der Bietergemeinschaft zu handeln.

Kritérium: Információbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: - Beizufügen sind die unterzeichneten Eigenerklärungen "Russlandsanktionen" (Anlage 2) und "Vertraulichkeitserklärung" (Anlage 3) - Weiterhin haben die Bieter die Checkliste "Informationssicherheit" (Gruppe 2) Anforderungen aus dem ISMS mit dem Teilnahmeantrag vollständig ausgefüllt und unterzeichnet einzureichen (Anlage 4).

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis über einen Betriebs- und/oder Berufshaftpflichtversicherungsschutz für dieses Projekt mit branchenüblichen Konditionen oder Gleichwertiges

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: - aktuelle und noch gültige Bescheinigung in Steuersachen des zuständigen Finanzamts oder Gleichwertiges - Unbedenklichkeitsbescheinigung über Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge oder Gleichwertiges (nicht älter als 6 Monate) oder formlose Eigenerklärung ausreichend (Anlage 5)

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Zur Auswahl geeigneter Bewerber müssen diese mindestens 3, mit dem ausgeschriebenen Vorhaben vergleichbare Referenzen (mit jeweils mindestens 5 HS-Schaltfeldern) vorlegen. Jede Referenz ist prüffähig darzustellen (Beschreibung, Kontakt AG).

Kritérium: Alvállalkozási arány

Kiválasztási kritérium leírása: Beabsichtigt der Bewerber, Teile der Leistung von Nachunternehmern ausführen zu lassen, muss er in seinem Teilnahmeantrag Art und Umfang der an sie delegierten Teilleistungen angeben sowie Name und Anschrift der vorgesehenen Nachunternehmer benennen. Der Bewerber darf Leistungen nur an Nachunternehmer übertragen, die fachkundig, leistungsfähig und zuverlässig sind; dazu gehört auch, dass sie ihren gesetzlichen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Sozialabgaben nachgekommen sind und die gewerberechtlichen Voraussetzungen erfüllen sowie die Vorgaben der ISMS erfüllen. Hierzu haben die Nachunternehmer die Checkliste "Informationssicherheit" (Gruppe 2) Anforderungen aus dem ISMS ebenfalls auszufüllen (Anlage 4), diese ist dem Teilnahmeantrag beizulegen. Gleiches gilt für die Anlagen 1 - 3, die ausgefüllt und unterschrieben beizulegen sind. Der Bewerber hat auf Verlangen des AG durch Vorlage geeigneter Dokumente und Erklärungen nachzuweisen, dass er tatsächlich über die Mittel und Kapazitäten der von ihm vorgesehenen Nachunternehmer verfügt. Kommt der Bewerber einem solchen Verlangen nicht nach, kann der Zuschlag nicht auf sein Angebot erteilt werden. Sofern der Bieter zum Zeitpunkt der Abgabe des Teilnahmeantrages die einzusetzenden Nachunternehmer noch nicht konkret benennen kann, ist es dem Bieter untersagt, Nachunternehmern Vergabeunterlagen, insbesondere die Leistungsbeschreibung, zur Verfügung zu stellen. Im Falle des vorgesehenen Einsatzes von Nachunternehmern hat der Bieter nach vorheriger schriftlicher Zustimmung der Vergabestelle vor Übergabe der Vergabeunterlagen an diesen der Vergabestelle, die durch das Nachunternehmen unterzeichneten ISMS Checkliste sowie Vertraulichkeitserklärung einzureichen.

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Qualifikationsnachweis bzw. Teilnahmebestätigung der einzusetzenden Fachkräfte des Auftragnehmers und der Fachkräfte der eingesetzten Nachauftragnehmer zur Elektrotechnisch unterwiesenen Person (EuP, ist eine Person, die durch eine Elektrofachkraft über die ihr übertragenen Aufgaben und die möglichen Gefahren bei unsachgemäßem Verhalten unterrichtet und erforderlichenfalls angelernt sowie über die notwendigen Schutzeinrichtungen, persönliche Schutzausrüstung und Schutzmaßnahmen unterwiesen wurde.) gemäß DIN VDE 0105-100.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 05/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR2M76T/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR2M76T>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR2M76T>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 19/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Bei unvollständiger Einreichung von Nachweisen und/oder Erklärungen kann die TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG als Auftraggeberin diese gem. § 51 Abs. 2 SektVO nachfordern, hierzu ist sie jedoch nicht verpflichtet, so dass Unvollständigkeit oder Fehlerhaftigkeit des Teilnahmeantrages auch ohne Nachforderung von Unterlagen zum Ausschluss des Bewerbers führen kann.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: - Deutsches Recht als Vertragsgrundlage -

Angebote, Schriftverkehr, Dokumentation in deutscher Sprache - Deutschsprachige

Ansprechpartner (während der gesamten Ausführung/Vertragsdauer/Gewährleistungszeit)

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Siehe Vertragsbedingungen in Angebotsphase

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Weimar

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer Weimar

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

Regisztrációs szám: DE206810190

Postacím: Schwerborner Straße 30

Város: Erfurt

Irányítószám: 99087
Ország alegysége (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: Frau Schellin
E-mail-cím: claudia.schellin@teag.de
Telefonszám: +49 0361652-2248

E szervezet szerepei:

Vevő

Egyéb vevőknek szánt építési beruházásra, árubeszerzésre vagy szolgáltatásra irányuló szerződéseket odaítélő vagy ilyen keretmegállapodásokat kötő központi beszerző szerv
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: TEAG Thüringer Energie AG
Regisztrációs szám: DE258057295
Postacím: Schwerborner Straße 30
Város: Erfurt
Irányítószám: 99087
Ország alegysége (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: Frau Schellin
E-mail-cím: claudia.schellin@teag.de
Telefonszám: +49 0361652-2248

E szervezet szerepei:

Közbeszerzési szolgáltató

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Vergabekammer Weimar
Regisztrációs szám: Vergabekammer Weimar
Postacím: Jorge-Semprun-Platz 4
Város: Weimar
Irányítószám: 99423
Ország alegysége (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)
Ország: Németország
E-mail-cím: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de
Telefonszám: +49 361573321276

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Irányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 403d710b-b9f1-47b8-b9a2-47156e2ffb42 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 26/08/2026 06:58:24 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 591353-2026

HL S kiadás száma: 165/2026

A közzététel dátuma: 27/08/2026